

## نخبگان ایرانی و فعالیت‌های علمی و فرهنگی آنان در عثمانی (قرن نهم و دهم هجری)

\* ولی دین پرست

### چکیده

در این پژوهش، فعالیت‌های علمی و فرهنگی نخبگان ایرانی در عثمانی از آغاز شکل‌گیری دولت عثمانی تا اوایل قرن دهم هجری مورد بررسی قرار می‌گیرد تا نشان داده شود که فعالیت‌های علمی آنان چه تأثیری بر حیات علمی و فرهنگی عثمانی به جا گذاشت و در این دوره علمای سنت‌گرا چه واکنشی نسبت به عقل‌گرایان داشتند و نتایج آن چه بود.

از دوره ایلخانان و حتی قبل از آن، ایران به عنوان کانون علمی محل ظهور علمای بزرگی در فقه، کلام و علوم نقلی بود. قاضی بیضاوی، عضدالدین ایجوی، فخر رازی و زمخشri نمونه‌ای از این علماء هستند. با شکل‌گیری دولت عثمانی، تفکر حاکم بر مراکز علمی آن سرزمین تحت تأثیر افکار و اندیشه‌های علمای ایرانی قرار گرفت. این امر ناشی از روابط علمی و فرهنگی گسترده‌ای بود که از گذشته بین دو سرزمین وجود داشت. در طول قرن هشتم و نهم هجری، نخبگانی ایرانی که در فقه، تفسیر، حدیث، منطق، کلام، صرف و نحو، قرائت، بلاغت، ریاضیات، نجوم و طب تحصیلاتی داشتند، به عثمانی مهاجرت کردند. برخی از آنان آثار ارزشمندی در علوم عقلی و نقلی تألیف کردند. علمای مهاجر آثار و اندیشه‌های علمای ایرانی نظریه امام محمد غزالی و فخر الدین رازی را در مدارس عثمانی تدریس کردند و یا بر آثار گذشتگان شرح، حاشیه و تعلیقات نوشتند. در نتیجه، جامعه عثمانی همانند جامعه ایرانی در فضایی قرار گرفت که اندیشه‌های سنت‌گرایان در سیزی با عقل‌گرایان به سرمی برد.

### کلیدوازه‌ها: تیموریان، ایران، عثمانی، مدارس، علماء، نخبگان.

#### ۱. مقدمه

نخبگان، بنا بر تعریف‌های مرسوم در علوم اجتماعی، گروه قلیلی از افراد جامعه هستند که در برابر دیگران دارای نفوذ فکری و معنوی بسیار در جامعه باشند (آبرکرامبی و استفن هیل، ۱۳۷۰: ۱۳۸). پاره‌تو (Pareto)، از نظریه پردازان غرب، نخبگان را افرادی می‌داند که با توجه به نقشی که در جامعه بر عهده دارند و نیز با استعداد و ویژگی‌های طبیعی خود، موقعیت‌های برتری نسبت به افراد جامعه پیدا می‌کنند (روشه، ۱۳۶۸: ۱۱۶). به نظر باتومور (Bottomore)، در جامعه دو قشر وجود دارد: قشر پایین غیر برگزیده و قشر بالا یا برگزیده که به دو شاخه نخبگان حکومتی و نخبگان غیر حکومتی تقسیم می‌شوند (باتومور، ۱۳۷۲: ۱۰).

گاتیا نو موسکا از دیگر نظریه پردازان در این مبحث است که تمایز مشخصی بین برگزیدگان و توده‌ها قائل شده است. به نظر او، در طول تاریخ همواره دو طبقه از مردم وجود داشته: طبقه حاکم و طبقه محکوم. او بر آن است که با تجزیه و تحلیل نقش گروه نخست در جامعه، می‌توان تفسیر کاملی از تاریخ به دست آورد (همان: ۱۲). در این بررسی چنین بیان شده است که نخبگان غیر حکومتی قدرت شناخته‌شده‌ای در جامعه ندارند، اما به دلیل پاره‌ویژگی‌های شخصیتی، اعتقادی، علمی، هنری و غیره نفوذ چشمگیری در کنش‌های جامعه دارند که به نخبگان نفوذ مشهورند (روشه، ۱۳۶۸: ۱۲۰).

بر این اساس، نخبگان ایرانی از جمله گروهی بوده‌اند که از دوره سلجوقیان و ایلخانان به آناتولی مهاجرت کرده، نقش مهمی در زمینه تحولات سیاسی و فرهنگی آن سرزمین ایفا کردند. از جمله مهم‌ترین گروه‌های مهاجر ایرانی در این دوران، رهبران طریقت‌های صوفیانه و پیروان آنان بودند که بیشتر از خراسان به آناتولی رفتند. در دوران یادشده، طریقت‌های صوفیانه در دو دسته اصول گرایان نظری بکتابیه و مولویه در بین طبقات حاکمه، امرا و بزرگان و تحصیل‌کردگان مناطق شهری رواج یافت؛ در مقابل، طریقت‌های بدعت‌گرا نظیر قلندریه در بین روستاییان و ایلات و عشایر ترکمن آناتولی نفوذ پیدا کرد (ربانی، ۱۳۸۲: ۱۸۹-۲۰۶). اسلام‌آوردن ترکمنان تحت تعالیم صوفیه بوده است و بیشتر قبایل ترکمن آناتولی با راهنمایی صوفیان با اسلام آشنا شدند و به عبارت دیگر، آنان از دیدگاه صوفیان با اصول و احکام اسلامی آگاهی پیدا کرده بودند. برخی از این صوفیان اندیشه‌های

غالی و بدعت‌گذار داشتند. در نتیجه، طریقت‌های بدعت‌گزار و ملامتیه بیشتر در بین آن‌ان گسترش یافت. یکی از مسائل مهم آناتولی در قرن هفتم و هشتم و پس از آن، درگیری این دو دسته از طریقت‌های صوفیانه بوده است. هر دو گروه از این طریقت‌ها نقش بسیاری در رواج فرهنگ ایرانی در آناتولی داشتند. از پیروان طریقت‌های صوفیانه عارفانی همچون مجdal الدین مراغی، اوحدالدین خویی، بدرالدین تبریزی و قطب الدین شیرازی از نخبگانی بودند که در رواج فرهنگ ایرانی و تألیف آثار علمی نقش بسزایی ایفا کردند، چنان‌که قطب الدین شیرازی به ترجمه کتاب *نهایه الادرار* از عربی به فارسی همت گماشت (همان: ۲۳۷-۲۳۹). با توجه به اینکه بررسی بیشتر این موضوع خارج از مباحث این مقاله است، شرح تفصیلی آن موجب افزایش حجم مقاله خواهد شد، در نتیجه به ذکر این مختصر بسته می‌شود.

با تشکیل حکومت عثمانی، از اوایل قرن هشتم هجری این مهاجرت‌ها همچنان ادامه یافته و با توسعه قدرت عثمانی و فتح استانبول میزان مهاجرت نخبگان فرهنگی ایران به آناتولی افزایش چشمگیری پیدا کرد. اینان اغلب علمای ایرانی در رشته‌های گوناگون علوم عقلی و نقلی بودند. اکثر آنان در عثمانی به تدریس و تربیت طلاب در رشته‌های گوناگون و یا به تألیف آثار علمی پرداختند. برخی وارد تشكیلات حکومتی عثمانی شده و به مقام شیخ‌الاسلامی و قضاوت رسیدند.

با توجه به اهمیت نقش نخبگان ایرانی در تحولات علمی و فرهنگی جامعه عثمانی، ضرورت دارد در مورد این موضوع کاوش و پژوهش بیشتری شود. آقای توفیق حیدرزاده تنها کسی است که مقاله‌ای در این خصوص نوشته است. ایشان در پژوهش خود به معرفی برخی از علمای مهاجر ایرانی به عثمانی در قرن نهم پرداخته، بدون آنکه به بررسی تأثیر و نتایج این مهاجرت‌ها پردازند. اما، پی‌بردن به نقش نخبگان ایرانی در دوره مورد نظر در دو حوزه تدریس و تدوین آثار علمی و فرهنگی و نتایج حاصل از آن در حیات علمی عثمانی، ضرورت این پژوهش را فراهم ساخته است. در این مقاله تلاش می‌شود فعالیت‌های علمی و فرهنگی علمای مهاجر ایرانی در حوزه‌های یادشده مورد بررسی قرار گیرد.

## ۲. فعالیت‌های علمی در مدارس عثمانی

در اوایل دوره عثمانی، نخست اورخان غازی در ازینیک، سپس دیگر سلاطین و شاهزادگان و رجال دولتی عثمانی در بورسا و ادرنه مدارسی تأسیس کردند. اما، دوره مهم در توسعه

مدارس از زمان سلطان محمد فاتح تا سلیمان قانونی در استانبول بوده است. بر این اساس، شکل‌گیری و توسعه مدارس عثمانی در دو مرحله صورت گرفته است: مرحله نخست از قرن هشتم تا فتح استانبول از سوی سلطان محمد فاتح (اواسط قرن نهم هجری) و مرحله دوم پس از فتح استانبول تا دوره سلیمان قانونی (اوایل قرن دهم هجری) را دربرمی‌گیرد. در این دوران، مدارس عثمانی با تأثیرپذیری از دوره سلاجقه روم و یا با الگوبرداری از نظام مدارس ایران تأسیس و اداره می‌شدند (Uzunçarşılı, 1965: 2-3).

شكل‌گیری افکار و اندیشه‌های علمی در فرهنگ عثمانی در قرن ۱۴ و ۱۵ م / هشتم و نهم ق حاصل اندوخته‌هایی بود که علمای عثمانی با مسافرت به ایران، مصر و ترکستان در محافل علمی این سرزمین در علوم مختلف به دست آورده بودند. علی فناری، شیخ بدرالدین و ملاخسرو از جمله طلابی بودند که به ایران سفر کردند. داود قیصری و ملافناری در قاهره و همچنین علاءالدین رومی و موسی قاضیزاده در سمرقند تحصیل کردند (اوزون چارشلی، ۱۳۸۰/ ۱: ۶۲۳). در قرن نهم هجری، عالمانی برجسته نظیر سعدالدین تفتازانی و سید شریف جرجانی در قلمرو تیموریان به تربیت چنین شاگردانی همت گماشتند (Inalcik: 1973: 166-167). این یکی از راههای نفوذ اندیشه‌های متفکران ایرانی به آناتولی بود. اما، در سایه پیوند فرهنگی ایران و آناتولی، نظام تعلیم مدارس عثمانی و شیوه تفکرات علمی آن به دو شکل تحت تأثیر اندیشه‌های نخبگان ایرانی قرار گرفت: از یک سو، کتاب‌هایی که در این مدارس تدریس می‌شد، علمای ایرانی تألیف کرده بودند و از طرف دیگر، نخبگان مهاجر ایرانی در قرن نهم و دهم هجری برای تدریس جذب این مدارس شدند. اگر برنامه تدریس و منابع درسی مدارس عثمانی در این دوران بررسی شود، این مسئله بیشتر روشن خواهد شد.

سلطان محمد فاتح پس از فتح استانبول، برای شکوفایی علمی و فرهنگی آن هشت کلیساي شهر را به مدرسه تبدیل کرد و نام آنها را صحن ثمانیه<sup>۱</sup> گذاشت. او مدرسی یکی از این مدارس را به علاءالدین علی طوسی داد (طاشکوپریزاده، ۱۳۸۹: ۸۹). پس از آن نیز مدارس متعددی در شهرهای آناتولی تأسیس گردید. درجه‌بندی این مدارس از سطح ابتدایی تا عالی بر اساس دروسی بود که در آن تدریس می‌شد. در سطح ابتدایی مدارس، حاشیه تحریری قرار داشت که در آن کتاب تحریری‌الاعتماد خواجه نصیرالدین طوسی و حاشیه سید شریف جرجانی بر این کتاب در علم کلام تدریس می‌گردید. در کنار این دو کتاب، طلاب بлагعت، فقه و کتابت نیز می‌خوانندند. در مدارس متوسط که به مدارس مفتح نیز

معروف بود، کتاب مفتاح‌العلوم سکاکی و شرحی که علامه سعدالدین تفتازانی بر آن نوشته بود، در علم بیان و معانی، به همراه دروس بدیع و ادبیات عرب تدریس می‌شد (Inalcik:1973;166-167; Unan:2010: 31). به مدارس تجربید، مفتاح به ترتیب مدارس بیست و سی اطلاق می‌شد، زیرا به مدرسان آن روزانه ۲۰ و ۳۰ آقچه سکه حقوق پرداخت می‌کردند (Uzunçarşılı, 1965:15). پس از این دو در سطح عالی مدارس چهل یا خارج قرار داشت. در این مدارس نیز یک دوره ابتدایی در زمینه تفسیر مفتاح، یک دوره متوسط در زمینه کلام از کتاب موافق عضدادلین ایجی و یک دوره عالی در فقه از کتاب هدایه و کفاية‌المتنهی (هدایه) فرغانی مرغینانی تدریس می‌شد (Inalcik,1973:168).

مدارس بالاتر به مدارس داخل معروف بودند. به مدرسان آن روزانه ۵۰ آقچه حقوق می‌دادند. در سطح عالی و تخصصی، پس از همه مدارس یادشده، مدارس صحن ثمانیه و تتمه قرار داشتند که اساتید برجسته در رشته‌های مختلف در آنها تدریس می‌کردند. در مدارس خارج نیز در سطح ابتدایی کتاب هدایه و سطح متوسط کتاب تلویح سعدالدین تفتازانی و در سطح عالی تفسیر کشاف زمخشری، تفسیر بخاری و تفسیر قاضی بیضاوی و در مدارس صحن ثمانیه شرح العقاید نسفی و شرح عقاید و اثبات الوجوب جلال الدین دوانی، شرح موافق سید شریف جرجانی و شرح جلال الدین دوانی بر کتاب الموافق عضدادلین ایجی تدریس می‌گردید (Taşkin, 2008:352-353). علاوه بر آن، در اصول فقه کتاب هدایه فرغانی مرغینانی، در هندسه اشکال اتأسیس شمس الدین سمرقندی و شرحی که قاضی زاده رومی بر این کتاب نوشته بود، در حساب رساله بهیه عماد الدین بن عبدالله بغدادی و شرح کمال الدین الفارسی بر آن کتاب و رساله محمدیه علی قوشچی و در علم هیئت کتاب الملخص چغمینی و شرح‌هایی که بر آن نوشته شده بود از جمله شرح قاضی زاده رومی از کتاب‌های معتبری بودند که در برنامه تدریس این مدارس قرار داشت (Uzunçarşılı, 1965:20-21).

### ۳. آثار و اندیشه‌های نخبگان ایرانی در مدارس عثمانی

نویسنده‌گان بیشتر کتاب‌هایی که در مدارس عثمانی تدریس می‌شد، از دانشمندان برجسته ایرانی در شاخه‌های گوناگون علوم نقلی و عقلی بودند. کتاب تجربید الکلام یا تجربید الاعتقاد خواجه نصیر الدین طوسی از مهم‌ترین کتاب‌های کلامی است که در دوره ایلخانان نوشته است. در این کتاب، خواجه نصیر الدین در مورد امامت، نبوت، معاد، امور عامه، جوهر،

عرض، اثبات صانع و صفات او بحث کرده است. شمس‌الدین اصفهانی بر این کتاب شرحی نوشت، سپس در قرن نهم هجری سید شریف جرجانی حاشیه‌ای بر شرح تحریرد شمس‌الدین تألیف کرده است (نوائی، ۱۳۸۳: ۵۴؛ صفا: ۱۳۷۸: ۲۳۰/۳) کتاب *المواقف* ایجی<sup>۲</sup> و تلویح تفتازانی در علم کلام از دیگر کتب معتبر این مدارس بوده است. بر کتاب *المواقف* شرح‌های متعددی نگاشته‌اند که مهم‌ترین آنها شرح سید شریف جرجانی است. سعدالدین تفتازانی، نویسنده تلویح، در اوایل قرن هشتم از علمای برجسته دوره تیمور بوده است (مدرسی، ۱۳۴۷: ۲۲۰/۱). به نوشته شمس‌الدین سامی «تألیفات او از جهت شرح و تدریس و تحشیه محل رغبت عموم بوده و اکثر کتب سلف را منسخ گردانید» (سامی، ۱۳۰۶: ۱۶۵۷/۳). در بیان و معانی کتاب‌های المطول و المختصر تفتازانی از منابع درسی مراکز علمی عثمانی به شماره‌ی رفت (همان). اهمیت تفتازانی در گسترش و اعتدالی معارف و فرهنگ اسلامی در دوره پس از حمله مغول به اندازه‌ای است که مورخان، او را حد فاصل متقدمان و متأخران دانسته‌اند (مدرسی، ۱۳۴۷: ۳۳۹/۱). با توجه به تدریس آثار تفتازانی در مدارس عثمانی و به خاطر تألیفات و حواشی متعدد او، گفته می‌شود که عمدت‌ترین فعالیت وی در حفظ و گسترش علوم، تألیف کتب درسی مراکز علمی بوده است که اهل علم همواره به آن توجه داشته‌اند (دانشنامه جهان اسلام، ۱۳۸۲: ۷/ ذیل «ماده تفتازانی»).

در مدارس عثمانی در فقه کتاب *فصوص البدایع لاصول الشرایع* و کتاب *هدایه مرغینانی*؛ در تفسیر کتب *انوار التنزیل* قاضی بیضاوی، کشاف زمخشری؛ در علم عقاید کتاب *عقاید النسفيه* نجم‌الدین ابوحافظ عمر بن محمد نسفی؛ در هیئت، ریاضیات و هندسه نیز آثار علمی شمس‌الدین سمرقندی، چغمیشی، علی قوشچی تدریس می‌شده است. *انوار التنزیل* و *اسرار التأویل* مشهورترین اثر قاضی بیضاوی<sup>۳</sup> است که پس از تفسیر کشاف هیچ تفسیری مانند آن مورد توجه علماء واقع نشده است (مصلایی پوریزدی، ۱۳۸۶: ۶۴). قاضی بیضاوی دیدگاه اشعری اعتدالی داشته و در بحث‌های کلامی و اعتقادی متأثر از تفسیر کبیر فخر رازی بوده است ( حاجی خلیفه، ۱۳۶۲: ۱۸۷/۱). تفسیر بیضاوی به جهت زیبایی تعابیر و قوت بیان پس از تألیف مورد توجه دانشمندان و حوزه‌های علوم اسلامی قرار گرفت. علماء به تدریس، شرح و حاشیه‌نویسی بر آن همت گماشتند. مؤلف *کشف الظنون* به معرفی پانزده حاشیه بر این کتاب پرداخته است (همان: ۱۸۸).

در این مدارس، در هندسه اشکال *التأسیس* شمس‌الدین محمد سمرقندی و شرح

قاضیزاده رومی بر این کتاب؛ در حساب رساله محمدیه و در هیئت رساله فتحیه علی قوشچی تدریس می‌شد (Uzunçarşılı, 1965: 21-20). سمرقندي از علمای مشهور در منطق، نجوم و هندسه در قرن ششم هجری بوده است. علاوه بر اشکال التأسیس، رساله آداب البیث و المناخه او بیشتر در محافل علمی عثمانی مورد توجه قرار گرفته و شرح‌هایی بر آن نوشته شده است. مهم‌ترین آنها شرحی است که کمال الدین مسعود بن حسین شیروانی در اوایل قرن دهم هجری در استانبول (۹۰۵ق) تحت عنوان شرح ادب سمرقندی تألیف کرده است (حاجی خلیفه، ۱۳۶۲: ۳۹). گفته می‌شود که او بانی این علم بوده و در مدارس عثمانی در کنار صرف، نحو و منطق، آداب بحث نیز تدریس می‌شده است (Adli, 2010: 87).

با اندکی دقیقت در این منابع درمی‌باییم که اکثر این آثار علمی از سوی نخبگان مهاجر ایرانی به عثمانی و یا علمای بومی در مدارس آن سرزمین تدریس می‌شد. هر دوی آنها در محافل علمی ایرانی تحصیل کرده بودند. تعدادی از طالبان علم اهل آناتولی در قرن هشتم و نهم هجری با مسافرت به ایران نزد علمایی نظیر سعدالدین تفتازانی، سید شریف جرجانی و جلال الدین دوانی تحصیل کرده، به وطن خود بازگشته بودند. آنان اندیشه‌های امام محمد غزالی، فخر الدین رازی، تفتازانی، دوانی، عبدالرحمون جامی و سایر نخبگان علم و عرفان و تصوف را در جامعه عثمانی رواج دادند.

#### ۴. تحصیل عالمان عثمانی در محافل علمی ایران

تهاجم مغولان به جهان اسلام در قرن هفتم هجری یک دوره فطرت در حیات علمی و فرهنگی به وجود آورد. پس از بهبود اوضاع و احیای فعالیت مراکز علمی، به تدریج در قرن هفتم و هشتم هجری دانشمندان بر جسته‌ای به عرصه ظهور رسیدند. در قرن هشتم هجری، سعدالدین تفتازانی جزء این دسته از علماء بوده است (سامی، ۱۳۰۶ق: ۳/۱۶۵۷). پس از او، سید شریف جرجانی و صدرالدین شیروانی قرار داشتند. از سوی دیگر، در دوره تیموریان در سمرقند و هرات، مدارس و مساجد، خانقاها، رباطها، دارالشفاها و کتابخانه‌های بسیاری برای استفاده عموم بنا گردید (واعظ کاشفی، ۱۳۵۵: ۱۹). در چنین فضایی، شهرهای شرقی ایران به عنوان محافل علمی مورد توجه طالبان علم قرار گرفت. طالبان علم از آناتولی برای آموختن علومی مانند ریاضیات، هیئت، هندسه، فلسفه، کلام و فقه به شهرهای خراسان، فارس و ماوراءالنهر عزیمت می‌کردند (Uzunçarşılı, 1965: 227).

نخبگان دانش‌پژوهی بوده است که پس از تحصیلات اولیه در بورسا، در زمان سلطان مراد دوم چون شهرت علمای ایران را شنید، از آناتولی عازم خراسان و ماواراءالنهر گردید. او نخست نزد سید شریف جرجانی تحصیل کرد و سپس در سمرقند به آموختن ریاضیات و هیئت پرداخت. در این شهر بود که به قاضی‌زاده رومی مشهور شد. در سال ۸۱۵ هجری، بر اشکال التأسیس چغمینی در علم هیئت شرحی نوشت (افندی، ۱۸۶۲: ۴۰۹/۲). او مدرس مدرسه و رصدخانه الغیگ در سمرقند شد. در آنجا به تدریس و خطابه می‌پرداخت. الغیگ و محمد خوافی از جمله کسانی بودند که به خطابه‌های قاضی‌زاده گوش داده و قادر به درک مفاهیم سخنان او بودند، زیرا قاضی‌زاده در جایگاه یک منجم سخنانی مطرح می‌کرد که درک آن برای همه میسر نبود (صدقی طرزی، ۱۳۸۱: ۳۶).

علاءالدین رومی، محی‌الدین کافیجی از دیگر افرادی هستند که در دوره محمد چلبی (سلطان محمد اول) به ایران مسافرت کردند. علاءالدین نزد سید شریف جرجانی و سعدالدین تفتازانی و محی‌الدین کافیجی نزد برهان‌الدین حیدر هراتی، تفتازانی و حافظ‌الدین بزاری به تحصیل پرداختند. کافیجی در علوم عقلی و نقلی به خصوص در ریاضیات عالمی فاضل گردید (افندی، ۱۸۶۲: ۴۳۳/۲). پس از آن دو، ملا علی قوچ‌حصاری و ملا عبدالواسع از سایر اتباع رومی بودند که نزد تفتازانی، سید شریف جرجانی تحصیل کردند. قوچ‌حصاری پس از بازگشت به روم بر کتاب شرح مفتاح تفتازانی حاشیه نوشت (همان: ۴۵۸؛ طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۹۸). عبدالواسع در مدرسهٔ حلیله ادرنه به تدریس پرداخت و در علوم ادبی عالم فاضل گردید و بر مفتاح سکاکی در علم بیان و معانی شرحی نوشت (همان: ۱۵۷). می‌توان گفت این دو گروه بودند که اندیشه‌ها و آثار علمی نخبگان ایرانی را از غزالی و فخر رازی گرفته تا تفتازانی، سید شریف جرجانی و دوانی، به محافل علمی عثمانی منتقل کرده و به تدریس آنها در آن سرزمین همت گماشتن.

## ۵. نخبگان ایرانی در مدارس عثمانی

از دوره حکومت یلدرم بایزید (حکم ۷۹۱-۸۰۴ق) تا محمد فاتح (حکم ۸۵۵-۸۸۶ق) در حیات علمی عثمانی تحرک و جنبش وسیعی آغاز شد. در این دوره از ایران، ترکستان، شامات و مصر علمای بسیاری به بلاد عثمانی مهاجرت کردند. از قلمرو تیموریان افرادی نظیر برهان‌الدین حیدر هروی، سید محمد بخاری، مولانا محمد بزاری، ملا قرآنی، ملا خسرو قاینی، علاءالدین طوسی، علاءالدین سمرقندی و فخرالدین عجمی از مهاجران به

عثمانی بودند (Neşri, 1995:1/232). آنان آثار و فنون علمی و ادبی سرزمین‌های خود را در عثمانی نشر دادند (Ipşirli, 1988: 273-274). برهانالدین حیدر هراتی، همراه علی قوشچی در مدارس عثمانی تدریس کرده و شاگردانی مانند ملاخسرو و ملا لطفی تربیت کردند (Togan, 1981:34). ملا خسرو پس از فتح استانبول، مدرس ایاصوفیا و قاضی شهر و مدتدی معلم محمد فاتح شد (همان).

فخرالدین عجمی (فوت ۱۸۶۵ق) از سایر نخبگان ایرانی و از تربیت‌یافتگان مکتب سید شریف جرجانی بود که با مهاجرت به عثمانی، در مدارس آن سرزمین به تدریس پرداخت و در زمان سلطان مراد ثانی مفتی شد. او در دربار عثمانی چنان اعتباری یافت که وقتی در دوره سلطان محمد فاتح پیروان فضل الله حروفی در نزد سلطان نفوذ کرده و شبهه در اعتقدات او ایجاد کردند، محمود پاشا، وزیر اعظم، برای راندن آنان از نزد سلطان به فخرالدین عجمی متولّ شد. با حضور او مجلس بحث و مناظره تشکیل گردید. فخرالدین با شنیدن سخنان آنان چنان خشمگین شد که در همان مجلس به کفر و الحاد این گروه و قلع و قمع آنان فتوا داد (افندی، ۱۸۶۲: ۴۳۱/۲). در دولت عثمانی مناصب مهمی از جمله قضاؤت و مدرسی در مدارس و مفتی به نخبگان ایرانی واگذار می‌شده است (همان: ۲۷۶).

سید علاءالدین علی بن محمد طوسی (سید علی طوسی) از دیگر علمای برجسته علوم عقلی و نقلی قرن نهم هجری بود که با عزیمت به عثمانی در نزد سلطان مراد ثانی و سلطان محمد فاتح منزلتی وافر یافت. او نخست از سوی سلطان مراد به سمت مدرسی مدرسهٔ محمد چلبی بورسا برگزیده شد و با فتح استانبول و تبدیل هشت کلیسای شهر به مدرسه، سلطان محمد فاتح مدرسی یکی از این مدارس را به سید علی طوسی واگذار کرد (طاشکوپریزاده، ۱۳۸۹: ۸۹-۹۲). طوسی در استانبول چنان آوازه و شهرتی یافت که به نوشتۀ مؤلف شناخته‌نامه به علامه زمان و مشکل‌گشای دوران معروف شد (همان). در این دوره، علم کلام در عثمانی رواج وافری یافته بود. بحث معروف رابطه میان دین و فلسفه که از اندیشه‌های غزالی و ابن رشد بوده، در محاذیق علمی عثمانی مطرح شده بود (Inalcik, 1973:295). طوسی که از علمای برجسته علم کلام بود، به همراه خواجه‌زاده، به درخواست محمد فاتح مأمور شدند در داوری بین کتاب تهافت‌الفلاسفه امام محمد غزالی و تهافت‌التهافت ابن رشد و دیگر فلاسفه مسلمان کتابی را تألیف کنند. خواجه‌زاده در چهار ماه و طوسی در شش ماه کتابی در این خصوص نوشتند (طاشکوپریزاده، ۱۳۱۳ق: ۶۳۳-۶۳۴). هر دو در تأثیف‌شان ضممن رد نظر ابن رشد و ابن سینا در مورد کامل بودن عقل

در درک هر امری، نظر غزالی را در محدودیت عقل تأیید کردند (Sevengil, tarihsiz:44). علما پس از مطالعه تألیفات آن دو، کتاب خواجه‌زاده را برتر از کتاب طوسی تشخیص دادند. سلطان به هر دو یک‌هزار درهم انعام اعطای نموده، افزوں بر آن به خواجه‌زاده، به نوشته منابع عثمانی، استری رهوار بخشید. این امر موجب ناخرسنی طوسی شده و موجب بازگشت او به ایران گردید (حاجی خلیفه، ۱۳۶۲/۱: ۵۱۳؛ افندی، ۱۸۶۲: ۴۵۶/۲؛ طاشکوپری‌زاده، ۱۳۱۳: ۹۱). البته، بعيد به نظر می‌رسد که او فقط به این بهانه به وطن خود بازگشته باشد. در هر صورت، منابع دلیل دیگری در این خصوص بیان نکرده‌اند. تأیید اندیشه‌های غزالی در کتاب تهافت الفلاسفه از سوی این دو شخصیت علمی نشان می‌دهد که تفکرات غزالی در مخالفت با فلسفه و رد عقل و عقل‌گرایی به فضای علمی عثمانی سایه انداخته بود؛ آن هم در دوره‌ای که سلطان محمد فاتح بر عثمانی حکومت می‌کرد و تعصی به مذهب و تفکر خاصی نداشت. اما، فقط سلطان بر جامعه آناتولی حاکم نبود، بلکه علما و فقهاء حاکمان بر تفکرات جامعه عامة مردم محسوب می‌شد. طوسی در سال ۸۷۷ ق و به روایتی در سال ۸۸۵ ق در سمرقند از دنیا رفت (واعظ کاشفی، ۱۳۵۵: ۶۷۴-۶۷۵). او در استانبول علاوه بر تدریس، بر کتاب‌های شرح المواقف ایجی، شرح کشاف زمخشری و شرح عضدی سید شریف جرجانی و بر تلویح تفتازانی و شرح مطالع حاشیه نوشت (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۹۲).

علی عجمی از دیگر نخبگانی است که در زمان سلطان مراد دوم به عثمانی رفته و از سوی سلطان مراد در مدرسهٔ یلدرم بایزید بورسا مدرس گردید (همان: ۹۳). او در دوره محمد فاتح در یک مباحثه علمی برتری خود را به اثبات رسانیده و بر کتاب‌های شرح المواقف و شرح شمسیه حاشیه‌ای نوشت (طاشکوپری‌زاده، ۹۳/۱۳۸۹: ۴۹۳/۳؛ ثریا: ۱۳۱۱). مولانا علاءالدین علی بن مجدد الدین محمدبن محمدبن مسعودبن عمر شاهروdi بسطامی هروی مشهور به مصنفک از نوادگان فخرالدین رازی و از برجسته‌ترین نخبگان ایرانی در عثمانی بوده است که به سبب احاطه بر فقه، کلام، اصول، تفسیر، نحو، بلاغت و تأییف کتب و تدریس شهرت بیشتری داشته است. او در بسطام نزدیک شاهرود به دنیا آمد، بدین سبب به شاهرودی بسطامی یا شاهرودی معروف بوده است. او ادبیات عرب و تفسیر را از سعدالدین تفتازانی و احمدبن محمدبن امامی هروی و فقهه را از عبدالعزیز ابهری آموخت (بسطامی شاهرودی، بی‌تا: ۱۴۵-۱۴۶). مصنفک با مهاجرت به عثمانی از سال ۸۴۸ ق بیشترین آثار خود را در آن سرزمین تأییف و یا شرح و تحسییه نمود. وی نخست

در مدرسهٔ قونیه سپس در استانبول به تدریس پرداخت؛ مدتی معلم محمود پاشا شد. مصنفک بر شرح مفتاح سید شریف جرجانی در بیان و معانی و بر شرح مطالع و تلویح صدرالشريعة حواشی نوشت. از دیگر آثار او شرح کتاب هدایه و شرح عقاید و آداب بحث شمس الدین سمرقندی و تأليف کتب حدائق‌الایمان لاهل‌العرفان، انوار‌الحدائق، حدائق‌الایمان و تحفه‌السلطین و تفسیر مختصری بر قرآن کریم به نام سلطان محمد فاتح هستند (افندی، ۱۸۶۲: ۴۹۴/۲). او برخی از آثار خود نظیر تحفه‌الوزرا، شرح بر تفسیر کشاف، شرح شمسیه را به زبان فارسی تأليف کرده است. مصنفک فهرست تمام آثار خود را در کتاب تحفهٔ محمودی که به نام محمود پاشا نوشته، آورده است ( حاجی خلیفه، ۱۳۶۲: ۱۱۵/۱؛ طاشکوپری‌زاده، ۱۳۱۳: ۲۱۸-۲۱۹).

مصنفک در اواخر عمر خود از تأليف و تحسیله کتاب‌ها و فعالیت‌های علمی دست کشید. علت آن را در تحفه‌الوزرا چنین بیان می‌کند:

حالا که تاریخ در سنّة احادی و سنتین رسیده و سن این فقیر به پنجاه و هشت درآمده و کبر سن این بیچاره را دریافت، عزیمت چنان بود که بعد از این به تأليف اشتغال ننماید، خصوصاً به زبان فارسی از چند سبب (بسطامی شاهروdi، بی‌تا: ۱۴۸).

مصنفک در ادامه سه دلیل را در علت انصراف خود از تأليف کتاب ذکر نموده است: نخست آنکه این دوره دیگر زمان پرداخت به امور آخرت و کسب توشیه به آن جهان است؛ دیگر اینکه او علت توقف تلاش‌های علمی خود را انتقاد مخالفان ذکر کرده، می‌افزاید که: «هر کس که به تصنیف اشتغال نمود، خود را هدف تیر زبان خلقان ساخت و خود را در زیان مردمان انداخت» (همان: ۱۴۹)؛ سوم بدین علت که مردم بلاد روم زبان فارسی را نمی‌دانند و از درک سخنان او عاجزند، اما به علت حمایت و تشویق وزیر و امیر<sup>۱</sup> این کتاب را تأليف کرده است (همان).

علی قوشچی از برجسته‌ترین نخبگان تیموری در ریاضیات و نجوم در قرن نهم هجری است. او به تشویق سلطان محمد فاتح به استانبول رفت و در مدارس صحن ثمانیه به تدریس ریاضیات و نجوم پرداخت. وی به تأليف و شرح کتاب‌های متعدد نیز دست یازید. نخستین رساله خود را تحت عنوان خیوط خطوط به نام الغییگ و سپس رساله عالم الحساب را در سمرقند نوشت (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۱۴۶-۱۴۸). در استانبول رساله محمدیه را در علم حساب به نام سلطان محمد فاتح تأليف کرد. اهمیت این رساله از آن جهت است که به عنوان منبعی قابل استناد در مدارس عثمانی مورد استفاده قرار می‌گرفته است

(Ihsanoglu, 2001:531) از سایر آثار او رساله مختصر در هندسه به نام فتحیه را در علم هیئت می‌توان نام برد. اما، مهم‌ترین اثر وی شرح زیج‌الغیب است (ibid:532). تألیفات او در علوم عقلی را می‌توان به سه دسته تقسیم کرد:

۱. در کلام و تفسیر شرحی بر تجرید خواجه نصیرالدین طوسی نوشته که در بین طلاب به شرح جدید معروف بود. این کتاب امروزه تحت عنوان شرح الجدید التجرید لعلی القوشی و شرح العلامه علی قوشچی علی التجرید للطوسی در کتابخانه‌های استانبول نگهداری می‌شود (32:32). حاشیه بر تلویح، حاشیه بر حاشیه مطالع سید شریف جرجانی، شرح تحفه الشاهیه قطب الدین محمد بن مسعود شیرازی، در تفسیر حاشیه بر شرح کشاف تفتازانی (39:32-32) (Ünver, 1948:39-41) (Ünver, 2010:39-41) از دیگر آثار او است.
۲. در بلاغت و نحو به زبان عربی کتاب عنقود الزواهر فی نظم الجواهر، رساله فی استعاره، رساله وضعیه در شرح ادبیه، شرح شافیه ابن حجر، تاخیص المفتاح، رساله فی الحمد، رساله فی فن ثانی من علم البیان نوشته است (همان).
۳. در مسائل سفر کتاب محبوب الحمامیل فی کشف المسائل (همان).

وجود تألیفات متعدد از علی قوشچی بیانگر کثرت معلومات وی در رشته‌های گوناگون علوم عقلی و نقلی است. با توجه به محدودبودن فعالیت علمی این عصر در علوم شرعی، قوشچی از نادر افرادی است که در زمینه‌های مختلف علمی به مطالعه و تأليف دست زده است. او در استانبول شاگردان بسیاری تربیت کرد که برجسته‌ترین آنها میرم چلبی، ملا لطفی و سنان پاشا بوده‌اند. سنان پاشا و میرم چلبی بر رساله فتحیه شرح‌هایی نوشته‌اند (Ünver, 1948:45).

برخی از علمای مهاجر ایرانی به عثمانی نخبگانی بوده‌اند که در علم طب مهارت داشته و به عنوان طبیب وارد دربار عثمانی می‌شدند؛ همچنین، آنان در علوم شرعی نیز عالم فاضل بودند. قطب الدین عجمی، مولانا عطاء الله کرمانی، حکیم لاری، حکیم شاه محمد قزوینی از آن جمله بودند. قطب الدین در زمان محمد فاتح به استانبول رفته و به ریاست سورای طب این شهر برگزیده شد (طاشکوپریزاده، ۱۳۸۹: ۱۹۹-۲۰۳). شاه محمد قزوینی، از شاگردان دوانی در طب، فقه، کلام و تفسیر عالم بود. وی در استانبول طبیب بازیزید ثانی، سلطان سلیم اول و سلیمان قانونی گردید. او بر سورهٔ فتح تفسیر و بر کتاب تهافت خواجه‌زاده و شرح عقايد عضد الدین ایجی، شرح عقايد نسفی حاشیه نوشته است. از دیگر آثار او شرح ایساخورجی و شرح کافیه و ترجمه کتاب حیة الحیوان به ترکی است (افندی، ۱۸۶۲: ۵۷۳/۲). از تألیفات

مهم قزوینی در طب رساله‌ای به نام *نصیحت‌نامه سلیمانی* در بهداشت و حفظ و نگهداری تندرستی است که به نام سلیمان قانونی به زبان فارسی نوشته است (سائلی، ۱۳۸۷: ۷۰۴). *حسام الدین افندی* و *فکاری شیرازی* از شاگردان جلال‌الدین دوانی از سایر مهاجرانی بوده‌اند که در مدارس عثمانی به تدریس پرداختند (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۴۴۷-۴۴۸؛ ثریا، ۱۳۱۱: ۱۲). *فکاری* بر تفسیر کشاف و تفسیر بیضاوی، *شرح تلخیص*، *شرح تجربیات حواشی* نوشت (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۴۴۸). *احمد چلبی بن کمال تبریزی* از فیزیکدانان دربار عثمانی از دوره محمد فاتح تا سلطان سلیمان اول بود. او نخست در دارالشفای دربار به فعالیت پرداخت. از آثار او می‌توان از *موجز القانون و رساله‌ای* در سنگ‌های آسمانی نام برد (Ihsanoglu, 2001: 538).

در دوره عثمانی، علماء و فقهاء ارتباط نزدیکی با حکومت داشتند. بسیاری از آنان به زبان عربی و فارسی مسلط بودند و آثار خود را اکثراً به زبان عربی می‌نوشتند، اما بیشتر آثار آنان و جیزه، تکلمه، تحشیه و شرح‌نویسی بوده است (Inalcik, 1973: 289-290). در آن سرزمین، سنت‌های علمی سلسله‌وار از سید شریف جرجانی، خواجه نصیرالدین طوسی و فخرالدین رازی به غزالی می‌رسید. رازی با ادغام عرفان با علوم عقلی مفهومی فلسفی تر از اسلام بنیان نهاد. علماء عثمانی او را استاد خود تلقی می‌کردند. در دوره سلاجقة روم، سراج‌الدین ارمومی اندیشه‌های رازی را در آناتولی رواج داد و بعد به دوره عثمانی منتقل گردید. محمد فنازی از علماء قرن نهم هجری و بنیان‌گذار سنت مدارس عثمانی پیرو مکتب فکری رازی بوده است (ibid). در این دوره، علماء عثمانی پیرو علماء ایرانی نظری سعدالدین تفتازانی، سید شریف جرجانی و جلال‌الدین دوانی بودند که آنان نیز ادامه‌دهنده تفکرات فخرالدین رازی به شمار می‌رفتند (ibid: 292-293)، چرا که بیشتر علماء عثمانی تربیت‌یافته‌گان این علماء بوده‌اند، چه آنهایی که از ایران به عثمانی مهاجرت کردند و چه افرادی که از عثمانی به قصد تحصیل به ایران مسافرت کرده و پس از کسب علم به وطن خود بازگشتند.

برهان‌الدین حیدر هراتی و بسطامی شاهروdi هر دو از شاگردان بر جسته تفتازانی بودند (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۵۵). سید علی عجمی، فتح‌الله شیروانی، فخرالدین عجمی از شاگردان سید شریف جرجانی و اسماعیل شیروانی، مصلح‌الدین لاری، *حسام الدین حسن عجمی* از شاگردان جلال‌الدین دوانی، همگی از نخبگان تربیت‌یافته در نزد علماء بر جسته ایرانی بودند که پس از مهاجرت به آناتولی به تدریس، قضاؤت و تألیف، تحشیه بر کتاب‌ها پرداختند (همان: صفحات متعدد). در واقع، می‌توان گفت که تفکرات حاکم بر محافل

علمی و مدارس عثمانی همان تفکرات علمی ایرانی نظیر تفتازانی، سید شریف جرجانی و دوانی بود که شاگردانشان در مدارس عثمانی تدریس می‌کردند. این مسئله بیشتر از دروسی مشخص می‌گردد که در مدارس عثمانی تدریس می‌شد. در این مدارس بهندرت آموزش ریاضیات، نجوم، هندسه، فلسفه و منطق انجام می‌گرفت بهجز دوره سلطان محمد فاتح و بایزد ثانی که به شکلی محدود تدریس این علوم رایج بوده است. در این دوره، بیشتر علمای مدارس با نظر غزالی موافق بودند که معتقد بود مخالفت با منطق و ریاضیات بیهوده است، زیرا این علوم در برگیرنده عناصر اصلی همه علوم دیگر هستند (غزالی، ۱۳۶۲: ۳۴). نتیجه این کار قرارگرفتن علوم عقلی در برنامه درسی مدارس عثمانی در قرن نهم هجری آن هم تحت حمایت محمد فاتح بوده است (Inalcik, 1973:293).

با پیروی از غزالی، علمای عثمانی بر آن بودند که مطالعه فلسفه فقط برای کسب آمادگی برای تحصیل علم کلام امکان‌پذیر است که هدف از آن اثبات اصول و عقاید اسلامی با کمک استدلال‌های عقلی است؛ البته، مطالعه آن دسته از مسائل فلسفی که با قرآن سازگاری نداشت، مجاز نبود (ibid:294).

دوره سلطان بایزید ثانی (حک ۸۸۶-۹۱۸ق) از دوره‌های مهم در مهاجرت نخبگان ایرانی به عثمانی است، زیرا از یک سو تشویق و حمایت‌های وی از مهاجران و از سوی دیگر، روی کارآمدن حکومت صفویه و تحولات سیاسی و مذهبی در ایران زمینه افزایش این مهاجرت‌ها را فراهم کرد. مظفرالدین علی شیرازی از شاگردان صدرالدین شیروانی و جلال الدین دوانی بود. او پس از مرگ دوانی و تشکیل دولت صفوی به عثمانی رفته و در مدارس مصطفی پاشا و صحن ثمانیه استانبول به تدریس پرداخت. وی در هندسه، هیئت و منطق عالمی متبحر بوده و شرحی بر کتاب اقلیدوس در حل مباحث مبهم آن نوشته (طاشکوپریزاده، ۱۳۸۹: ۲۹۰).

حافظ‌الدین‌محمدبن‌احمدبن‌عادل چلبی مشهور به حافظ عجم از دیگر نخبگان این دوره است که نخست در آماسیه و سپس در مدرسه علی پاشای و صحن ثمانیه استانبول مدرس گردید. تأیفات او عبارت‌اند از: حاشیه بر شرح مواقف، مدینه‌العلم، فهرست‌الاعلام، معارک الكتاب نفته‌المصلور (همان: ۹۷). هم‌زمان با او، حسن خطابی گیلانی از علمای است که کتاب تحفه‌الحساب فی‌الحساب را به نام سلطان بایزید ثانی تألیف کرده است ( حاجی خلیفه، ۱۳۶۲: ۵۴۲/۱).

بر جسته ترین شخصیت علمی و سیاسی دوره آق‌قویونلوها که با تأسیس سلسله

صفویه از تبریز به عثمانی مهاجرت کرد، ادریس بتلیسی است (پورگشتال: ۸۶۲؛ ۱۳۶۷). هرچند او مورخ عثمانی و نویسنده هشت بهشت شناخته می‌شود، بیشترین فعالیت‌های علمی و آثار تألیفی او در زمینه حدیث، تفسیر، طب، کانی شناسی، موسیقی و ادبیات فارسی به زبان عربی، فارسی و ترکی و یا ترجمه‌برخی از آثار به زبان ترکی بوده است (Bitlisi Idris-I, 1995: 21). بتلیسی رساله بهاریه یا ربیع‌البار را به زبان فارسی و رساله خزانیه را به عربی در زمین‌شناسی برای سلطان یعقوب آق‌قویونلو، مرات‌الجمال در ادبیات فارسی، مرات‌العشاق و جامع جهان‌نما در حدیث و رساله‌ای در بیان فضایل رمضان و عیدین در کلام، قانون شاهنشاهی یا دستورنامه شاهان<sup>۵</sup> را تألیف کرده است (Bayrakdar, 1991: 31-59). برخی از تألیفات او مشتمل بر شرح و حاشیه بر آثار علمای ایرانی بوده است؛ حاشیه بر انوار التنزیل و اسرار التأویل در تفسیر قرآن، حاشیه بر المطالع در کلام از این آثار محسوب می‌شوند (ibid).

دوره سلیم و سلیمان قانونی از دوره‌هایی محسوب می‌شود که مهاجرت‌ها به صورت اجباری، اسارت و یا پناهندگی بوده است. تقی‌الدین طیب شیرازی، عبدالجبار عجمی و ملا عبدالاول قزوینی از مهاجران این دوره هستند. عبدالجبار مدتی معلم شاهزاده بازید شد (نوعی‌زاده، ۱۹۸۹: ۱۴). قزوینی شرحی بر متن ایساغوجی و حاشیه‌ای بر فرائض در علم کلام نوشته است (همان). در نهایت، خواجه محمد سعدالدین افندی، مورخ مشهور و نویسنده تاج‌التواریخ، را باید از نسل ایرانیان مهاجر به عثمانی نام برد، زیرا بر طبق شجره‌نامه خانوادگی، اجداد او ایرانی بوده‌اند؛ پدرش حسن‌جان (حسن‌جان بن حافظ محمدبن جمال‌الدین اصفهانی) در زمان سلطان سلیم از تبریز به اسارت برده شد. خواجه محمد در استانبول به دنیا آمد. او پس از کسب علم و معارف در مدرسهٔ صحن ثمانیه، معلم شاهزاده سلطان مراد شد (رفیق، ۱۹۲۴: ۹۷). وی به عنوان یکی از نخبگان دربار عثمانی از سه جهت در طول حیات سیاسی و علمی شهرت کسب کرد: مورخ، خواجه دربار و شیخ‌الاسلام عثمانی (همان: ۹۸). او به غیر از تاج‌التواریخ به تألیف سلیمان‌نامه همت گماشت (Daş, 2003: 166-167). او همچنین کتاب بجهه‌الاسرار عبدالقدیر گیلانی، مراه‌الادوار مصلح‌الدین لاری و کتاب العمالی در عقاید ماتریدیه عربی و فارسی را به ترکی ترجمه و آثاری مانند فضایل جمعه (Islam Ansiklipedisi, C18. Höca sadeddin (effend)، تخمیس، گل خندان و ذیل تاج‌التواریخ را تألیف کرده است (بورسله‌ی، ۱۳۳۳: ۲۳).

در مورد فعالیت‌های علمی و آثاری که از سوی نخبگان مهاجر ایرانی و یا علمای بومی

آن سرزمین تألیف شده، دو نکته بیشتر توجه هر خواننده‌ای را جلب می‌کند: نخست اینکه آنان بیشتر به شرح، حاشیه و تعلیق‌نویسی بر آثار علمای ایرانی در قرون گذشته پرداخته‌اند؛ نکته دوم اینکه اغلب این نوع نوشته‌ها در علوم نقلی بوده است. طبق آماری که محققان عثمانی از وضعیت آموزش در عثمانی از نیمه دوم قرن نهم و سراسر قرن دهم هجری از سال ۱۴۷۵/۹۰۹ تا سال ۱۶۰۳/۹۰۹ م ارائه داده‌اند، در مدارس عثمانی ۲۹۰ مدرس فعالیت داشت. آنان ۵۲۰ اثر تألیف کرده‌اند که از میان آنها ۱۸۹ اثر تأثیفی و بقیه شرح، حاشیه، تعلیق، تصنیف و ترجمه بوده است. از ۱۸۹ اثر تأثیفی، ۲۰ اثر در علوم عقلی و ۱۶۹ اثر در علوم نقلی شامل تفسیر، حدیث، فقه، عقاید، کلام، اخلاق، تصوف، تاریخ، ادبیات و صرف و نحو بوده است (Unan, 2010: 26-27). به نظر برخی از محققان، کثرت شرح‌نویسی بیانگر این واقعیت است که دانشمندان آن عصر با میراث عظیم و پیچیده‌ای رو به رو بوده‌اند که فهم آن برای اهل آن زمان و آیندگان دشوار بوده است. به همین دلیل علمایی همچون سید شریف جرجانی برای تفہیم این منابع به شرح‌نویسی بر آن پرداخته‌اند (رضایی هفتادم و حفیدی، ۱۳۹۰: ۱۹۱). شاید نشر متکلف و غامض آثار علمی تا قرن هفتم یکی از دشواری‌های مطالعه این منابع بوده است. اما، بیشتر این آثار از قرن هفتم به بعد تألیف شده است؛ دوره‌ای که از نظر ادبی به ساده‌نویسی معروف است (ملک‌الشعرای بهار، ۱۳۷۷: ۱۶۸).

در دوران مورد بحث، رکود علمی بر جهان اسلام به خصوص بر ایران و آناتولی حاکم بوده است. همان‌طور که آمد، داوری سید علی طوسی و خواجهزاده در مورد اندیشه‌های غزالی و ابن رشد نشان می‌دهد که سنت‌گرایان، حاکم بر تفکرات جامعه عثمانی بوده‌اند (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۸۹: ۸۹-۹۲). طاشکوپری‌زاده، از علمای قرن دهم هجری، می‌نویسد، غزالی و فخر رازی اگرچه مکتب کلامی را با فلسفه درآمیختند، راه فساد را سد کردند (طاشکوپری‌زاده، ۱۳۱۳: ۵۸). منظور او از فساد، فلسفه و اندیشه‌های فیلسوفان اسلامی نظیر فارابی، ابن سینا و ابن رشد است که تا قرن پنجم هجری (ابن رشد در قرن ششم در اندلس) در سراسر جهان اسلام گسترش یافته بود. او در ادامه می‌افزاید که پرداختن به فلسفه حلال است، لکن به دو شرط: نخست آنکه به مسائلی که مخالف شریعت است نپردازد؛ اگر تجاوز کند فقط به نیت مطالعه آن باشد؛ دیگر اینکه آن را با کلمات علمای اسلام در نیامیزند (همان).

غزالی و فخر رازی از جمله علمایی هستند که از منطق ابزاری برای آزمودن برهان‌ها

استفاده کردند. غزالی منطق ارسطویی را پایه تمام علوم دینی قرار داد، اما بخش مابعدالطبیعه فلسفه مورد انتقاد شدید او قرار گرفت. رازی در کلام شیوه خاصی را ابداع کرد که متفکران بعدی طرز تفکر او را قبول کردند. او در کتاب *المباحث المشرقیه* بیش از پیش از کلام به فلسفه متمایل شده، به ترکیب آن دو پرداخته است. از این نظر، مباحث این کتاب یادآور مقاصد الفلاسفه غزالی است (مهری نژاد، ۱۳۸۷: ۴۹). پس از رازی، عضدادلین ایجی در کتاب *المواقف* فی علم الکلام به نحو بارزی کلام را با فلسفه درآمیخته است (همان: ۵۰).

علمای هم عصر رازی، سکاکی مؤلف *مفتاح العلوم*، زمخشri، سید اسماعیل جرجانی، شیخ شهاب الدین سهروردی، در فقه ابوالحسن مرغینانی مؤلف هدایه بودند. در این عصر، علمای علم کلام با فلاسفه بیشترین درگیری را دارند. تهاجم فکری به فلسفه از ویژگی‌های بارز این عصر است. در رأس این متكلمان فخر رازی قرار دارد که آثاری در رد فلسفه به رشتۀ تحریر درآورد (مایل هروی، ۱۳۴۳: ۱۰).

علمای عثمانی در توجه به علم تحت تأثیر غزالی و فخر الدین رازی قرار گرفته بودند.

علمایی نظیر ابوسعید افندی، علاء الدین داود قیسری، ملا فناری، خضریگ، ملا لطفی و ابن

کمال در قرن نهم و دهم هجری پیرو مکتب رازی بودند (Unan, 2010: 16). آثار سعد الدین تفتازانی و سید شریف جرجانی به میزان زیادی در مدارس عثمانی تدریس می‌شد، زیرا این دو نیز پیرو مکتب رازی بودند (Uzunçarşılı, 1965: 77). هرچند در مدارس عثمانی ریاضی،

فلسفه، منطق، حساب، هندسه و هیئت تدریس می‌شد، بیشتر در دوره سلطان محمد فاتح و با حمایت او بود که علمایی همچون علی قوشچی، فتح الله شروانی، ملا لطفی، سنان پاشا به

تدریس این علوم می‌پرداختند؛ اما، پس از محمد فاتح این علوم به حاشیه گذاشته شد.

در زمان بازیزد دوم، علمای متخصص تفکرات آزاداندیشانه ملا لطفی را تحمل نکرده، او را به کفر متهم و با فتوای خطیبزاده اعدام کردند (Evkuran, 2008: 45).

ملا لطفی از ریاضی‌دانان مشهور و از شاگردان علی قوشچی و از وابستگان به مکتب فخر رازی در عثمانی بود (Yaşar Ocak, 1998: 208).

او علوم عربی و ادبی را از سنان پاشا آموخت (بورسلی، ۱۳۳۳: ۱۱/۲) و در میان علمای عثمانی مقام برجسته علمی کسب کرد. ملا

لطفی در دوره بازیزد دوم در مدارس مرادیه بورسا، شهاب الدین فیلیپه، دارالحدیث و در

نهایت ثمانیه ادرنه به تدریس پرداخت (امامی، ۱۳۸۸: ۱۰۱۳).

علت اعدام او را انتقادات وی به برخی عالمنمایان متخصص می‌دانند. او در مجالس مباحثه با حضور بازیزد دوم به انتقاد از

علماء و نوشههای آنها نظیر ملا عذاری، ملا عرب و خطیبزاده می‌پرداخت. انتقادات علمی

او بر علمای عثمانی چنان وحشتنی در دل آنان ایجاد کرده بود که ایشان تنها با صلاح کفر و الحاد به مقابله با او برخاستند. برخی از آنان در نزد بایزید دوم وی را به انحراف از دین متهم کردند (Yaşar Ocak, 1998:209)، مخصوصاً اینکه ملا لطفی در آثارش از مخالفان با عنوان عشرالمختب (ده انسان خبیث) نام برد بود. علمای مخالف که توان پاسخگویی به استدلال‌های علمی او را نداشتند، تنها به اتهام کفر و زندیق او را به اعدام محکوم کردند (Islam Ansiklipedisi, C30; Molla Lütfi) بود. تنها اتهام وی سخنی است که در یکی از مجالس درس گفته بود که «نماز واقعی را از علی (ع) باید آموخت که هنگام رکوع تیری که به پای او رفته بود، درآوردن بدون آنکه آن حضرت متوجه این امر گردد» (Evkuran, 2008: 45). مخالفان همچنین او را به دزدی کتاب‌های کتابخانه فاتح و دارالحدیث هنگام مدیریت این کتابخانه‌ها و غصب اموال سنان پاشا پس از مرگ وی متهم ساخته بودند، اما این تهمتها دلیلی کافی برای محکومیت ملا لطفی نبوده است، زیرا او به درستی اعمال دینی خود را به جا می‌آورد (Yaşar Ocak, 1998:214). او حدود صد اثر تألیف کرده که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند از: شرح مطالعه، حاشیه بر شرح مفتاح سید شریف جرجانی، شرح عقاید نسفی، رساله فی تحقیق الایمان (بورسیه‌لی، ۱۳۳۳: ۱۱/۲). فقط می‌توان گفت حсадت علماء نسبت به مرتبه علمی ملا لطفی و انتقادی که بر علمای قشری عثمانی می‌کرد، موجب اعدام او شد.

## ۶. نتیجه‌گیری

نخبگان ایرانی با مهاجرت به عثمانی سنت‌های علمی رایج در مراکز آموزشی سرزمین خود را در محافل علمی عثمانی رواج دادند. بدین طریق، جامعه عثمانی به رغم اینکه در قرن نهم و دهم هجری از نظر سیاسی و نظامی در اوج قدرت قرار داشت و سرزمین‌های بسیاری در آسیا و شمال افریقا و اروپا تحت سلطه سلاطین عثمانی بودند، پایه‌پای توسعه سیاسی و نظامی از نظر علمی رشد پیدا نکرد. تفکرات سنت‌گرایان همانند سایر نقاط جهان اسلام بر این سرزمین سایه اندخته و مانع از رشد علوم عقلی شده بود. علمای ساکن عثمانی به تبعیت از غزالی و رازی مخالف گسترش فلسفه و علوم عقلی بوده‌اند. بیشتر علوم نقلی در مدارس عثمانی تدریس می‌شد.

در نظام آموزشی، منابع تدریس بر اساس الگوی نظام مدارس ایران طرح ریزی شده بود. نخبگان مهاجر ایرانی و یا علمای بومی آن سرزمین، که آنها نیز به نوعی تربیت یافته‌گان

محافل علمی ایران بودند، آثار علمای ایرانی را در فقه، اصول، کلام، بیان، معانی، حدیث، تفسیر، بلاغت و ریاضیات، هندسه در مدارس عثمانی تدریس می‌کردند؛ در نتیجه، این دو گروه اندیشه‌های علمای سنت‌گرا را در جامعه عثمانی رواج دادند. به قتل رساندن ملا لطفی در دوره بایزید دوم نمونه‌ای از عملکرد علمای سنت‌گرا بود.

به تدریج از قرن دهم به بعد، سنت‌گرایان متعصب بر اندیشه توده مردم حاکم شدند. در مراکز علمی به جز تدریس آثار گذشتگان و نوشتن شرح و حاشیه بر آن آثار، کار دیگری صورت نگرفت. تقلید از اندیشه‌های اسلاف و مخالفت با عقل‌گرایی مانع از ظهور اندیشه‌های نوین و تأثیف آثار بدیع در زمینه‌های مختلف علمی گردید. از قرن دهم هجری به بعد رکود علمی بر عثمانی حاکم شد. نتیجه آن ضعف و انحطاط امپراتوری عثمانی در قرون بعد و عدم رشد علمی آن همانند اروپا در قرن ۱۷ و ۱۸ میلادی بوده است.

## پی‌نوشت

۱. سلطان محمد فاتح مدرسی هر کدام از این مدارس را به یکی از علمای برجسته قلمرو خود واگذار کرد. مدارس ثمانیه عالی ترین مدارس از نظر علمی بود. دانش‌آموختگان مدارس سطح پایین پس از تکمیل تحصیلات به این مدارس راه پیدا می‌کردند.

Uzunçarşılı osmanlı devletinin ilmiye teşekkülatı . ۵

۲. عبدالحمن بن احمد بن عبدالغفار معروف به قاضی عضدالدین ایجی از علمای قرن هشتم هجری و متولی شهر ایج، مرکز ملوک شبانکاره فارس بوده است. وی در علوم منقول و معقول، فقه و کلام دستی توانا داشت. او کتاب *المواقف السلطانیہ* یا *المواقف فی الكلام* را به نام غیاث الدین پسر خواجه رسیدالدین فضل الله همدانی نوشته است (کحاله، بی‌تا: ۱۱۹/۵).

۳. قاضی بیضاوی از متكلمان، مفسران و فقهای برجسته عصر ایلخانان بوده است. او آثار متعددی در تفسیر قرآن، اصول، فقه، کلام و نحو نوشته است (کحاله، بی‌تا: ۹۷/۶).

۴. احتمالاً منظور او از وزیر همان محمود پاشاست که کتاب *تحفة محمودی* را به نام او نوشت و امیر نیز سلطان محمد فاتح است.

۵. قانون شاهنشاهی یا دستورنامه شاهان را به دستور سلطان سلیم اول تألیف کرد. این کتاب در سال ۱۳۸۷ به تصحیح عبدالله مسعود آرانی از سوی میراث مکتب به چاپ رسیده است.

## منابع

آبرکرامی، نیکلاس؛ و همکاران (۱۳۷۰). فرهنگ جامعه‌شناسی، ترجمه حسن پویان، تهران: چاپخشن.

- افندی، خواجه سعدالدین محمدبن حافظ (۱۸۶۲ق). *تاج التواریخ*، ج ۲، بی‌جا: بی‌نا.
- امامی، محمدتقی (۱۳۸۸). زندگی ملا اطغی از مدرسی تا مصاحب سلطان محمد فاتح تا اعدام، چهارمین یادنامه مهندس مزدک کیانفر، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- اووزون، چارشلی (۱۳۸۰). *تاریخ عثمانی، ترجمة وهاب ولی، ج ۱*، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات باتامور، تی‌بی (۱۳۷۲). برگزیدگان و جامعه، ترجمه علی هاشمی گیلانی، مشهد: مرندیز.
- بساطامی شاهرودی (مصنفک)، علاءالدین محمد بن مسعود (بی‌تا). *تحفۃ الوزرا*، به تصحیح مصطفی چیچکل، استانبول: کتابخانه سلیمانیه.
- بورسه‌لی، محمدطاهر (۱۳۳۳). *عثمانلی مؤلف لری، ایکنوجی جلد*، استانبول: مطبوعه عامره.
- پورگشتال، هامر (۱۳۶۷). *تاریخ امپراتوری عثمانی، ترجمة میرزا ذکری علی‌آبادی*، به اهتمام جمشید کیانفر، تهران: زرین.
- ثریا، محمد (۱۳۱۱ق). *سجل عثمانی، ج ۳*، استانبول: مطبوعه عامره.
- حاجی خلیفه (کاتب چلبی)، مصطفی بن عبدالله (۱۳۶۲). *کشف الظنون عن اسامی الكتب و الفنون*، استانبول: طبع به عنایه وکالت المعارف الجليله فی مطبعها البهیه.
- دانشنامه جهان اسلام (۱۳۸۲) ج ۷، تهران: انتشارات بنیاد دایرة المعارف اسلامی.
- ربانی، زهرا (۱۳۸۲). «بررسی نخبگان در رواج فرهنگ ایرانی در آناتولی دوره سلجوکیان»، پایان‌نامه دکترا، دانشگاه الزهرا.
- رضابی هفتادری، غلامعباس؛ و هیوا حفیدی (۱۳۹۰). *بیان احوال و آثار میر سید شریف جرجانی و نگرشی نقدی بر مبنای روش شناختی بر المصباح فی شرح المفتاح*، مجله انجمن ایرانی زبان و ادبیات عربی، ش ۱۹.
- رفیق، احمد (۱۹۲۴). *العلماء و صنعتکاران*، استانبول: کتابخانه حلمی، باب عالی جاده‌سی، اورخانیه، مطبوعه سی.
- روشه، گی (۱۳۳۸). *تغيرات اجتماعی، ترجمة محمود وثوقی*، تهران: نی.
- سائلی کرده ده، مجید (۱۳۸۷). «معرفی گنجینه‌های بهارستان، نصیحت‌نامه سلیمانی»، پیام بهارستان، د ۲، س ۱، ش ۱ و ۲.
- سامی، شمس الدین (۱۳۰۶ق). *قاموس الاعلام*، استانبول: مهران مطبوعه سی.
- صفا، ذیبح‌الله (۱۳۷۸). *تاریخ ادبیات در ایران*، ج ۳، تهران: فردوسی.
- غزالی، محمدبن محمد (۱۳۶۲). *شک و شناخت: المتفق من الضلال*، ترجمة صادق آینه‌وند، تهران: امیرکبیر.
- طاشکوپریزاده، کمال‌الدین محمد (۱۳۱۳ق). *موضوعات‌العلوم*، ترجمة ترکی، احمد جودت، ۲ جلد، استانبول: در سعادت‌ده اقدام مطبوعه سی.
- طاشکوپریزاده، کمال‌الدین محمد (۱۳۸۹). *الشقاقي النعمانيه فی علماء الـدولـة العـثمـانـيـه*، تصحیح و تحقیق سید محمد طباطبائی بهبهانی، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- طرزی، م، صدیق (۱۳۸۱). «رصدخانه الغیبگ»، مجله آریانا، ش ۴، س ۳.

- کحاله، عمر رضا (بی‌تا). *معجم المؤلفین ترجم مصنفو الكتب العربية*، بیروت: دارالحياء التراث العربي.
- مایل هروی، غلام رضا (۱۳۴۳). *شرح حال، زندگی و مناظرات امام فخرالدین رازی*، مشهد: سازمان کتابخانه‌ها، موزه و مرکز استاد آستان قدس رضوی.
- مدرسی تبریزی، محمدعلی (۱۳۴۷)، *ریحانة‌الادب*، چ، ۲، تبریز: چاپخانه شرکت سهامی طبع کتاب.
- مصطفایی پور بزدی، عباس (۱۳۸۶). «روش تفسیر بیاضوی و جایگاه تفسیر وی»، *مجلة مطالعات قرآن و حدیث*، س، ۱، ش. ۱.
- بهار، محمد تقی (۱۳۷۷). *سبک‌شناسی*، ج، ۳، تهران: امیرکبیر.
- مهری نژاد، محمدحسین (۱۳۸۷). «فخر رازی از عقل‌گرایی تا ایمان‌گرایی خردپیشه»، *فصلنامه تقدیم و نظر*، س، ۱۳، ش ۱ و ۲.
- نوعی‌زاده عطائی (۱۹۸۹). *شتایق النعمانیه و ذیلسری، حدادتی الحقائق فی تکلمة الشهائق*، استانبول: نشره حاضرلیان عبدالقدار او زجان.
- نوائی، عبدالحسین (۱۳۸۳). *رجال کتاب حبیب السییر*، تهران: انجمن آثار مفاخر فرهنگی.
- واعظ کاشفی، مولانا فخرالدین علی بن حسین (۱۳۵۵). *رشحات عین الحیات*، با مقدمه و تصحیح اصغر معینیان، ج ۱، تهران: بنیاد نیکوکاری نوریانی.

- Bayrakdar, Mehmet (1991). *Bitlisi İdris*, Ankara: Külür Bakanlığı, Mas Matbaacılık.
- Daş, Rahman (2003). ‘Hoca Saadeddin Efendinin Hayati ve Eserleri’, Doktora Tezi, Ankara Üniversitesi.
- Evkuran, Mehmet (2008). *Ottoman Bürokrusisinde Yüksek Siyast- Ulema Güney*.
- Adlı (2010). *Kamalüddin Mesud b Hüseyin eş-Şirvaninin Şerhu*, Adebis, Sakarya Ünivertisesi, İlahiyat Fakültesi Degisi Sayı, 21.
- Ihsanoglu, E (2001). *History of the Ottoman State; Society and Civilization*, V2, Istanbul.
- Ilişkileri, Molla Lütfi, *Hıtit Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Dergisi*.c7, Sayı 13.
- İnalcık, Halil (1973). *The Ottoman Empire: The Classical Age 1300-1600*. Translated by Norman Itzkowitz and Colin Imber, The Trinity Ress, Worcester and London.
- İpşirli, Mehmet (1988). ‘Osmanlı İlmiye Meslegi Hakkında Gözlemler’ , *The Journal of Ottoman Studies*, vii-viii: İstanbul.
- İslam Ansiklopedisi (1995). *Türkiye*, İstanbul: Dyanet Vakifi.
- Neşri,Mehmed (1995). *Kitab-I Cihan-nüma*, 2cilt, Yayınlayanlar, Faik Reşit Unat ve Mehmed A.Köymen.Ankara .Turk Tarih Kurumu.
- Sevsngil. Refik Ahmed (--). *Fatih Devrinde Alimler*, Sanatkarlar ve Kültür Hayat, İstanbulç Nebioglu Yaynevi.
- Taşkin, Ünal (2008). *Klasik Dönem Osmanlı Eğitim Kurumları*, Firat Üniversitesi Sosyal Enstitüsü, Tarih Anabilimli, Sayı1/3.
- Togan. Zeki Velidi (1981). *Ümumi Türk Tarihine Giriş*, C1, İstanbul Nisersitesi.

۱۰۰ نخبگان ایرانی و فعالیت‌های علمی و فرهنگی آنان در عثمانی ...

- Unan, Faqhri (2010). *Osmalı Medrese Uleması*, İlim Anlayışı ve İlim Verim, Kırgızstan-Türkiye, Manas Üniversitesi, Fen-Edebiyat Fakültesi: Tarih Bölümü.
- Ünver, Süheyl (1948). *Ali Kuşçu, Hayatı ve Eserleri*, İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Monografileri, Sayı 1.
- Uzunçarşılı, Ismail Hakkı (1965). *Osmalı Devletinin İlmiye Teşkilatı*, Ankara: Türk Tarih Kurumu.
- Yaşar Ocak. Ahmet (1998). *Osmalı Toplumunda Zendikler ve Mülhidler (15-17 Yüzyıllar)*, İstanbul: Tarih Vakfı Yayınları.

